

大清光緒廿一年

第十四百一十一號

# 叻報

(就一什第津門口亞巴舊在設開埠本)

本館新聞余禮拜外日出一  
印工紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有中  
西文字均能刊印並有石版印  
印工大小機器均用精工

本從英國採辦鉛書裁  
紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有中  
西文字均能刊印並有石版印  
印工紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有中  
西文字均能刊印並有石版印

乙未七月初八日

每二寺每出一日高招半字每錢日欠山一字報二拜號七月八百五十九年一千八百英大告凡五版每頁四元一月價報

添募採訪  
○啟者茲本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉地情形且結交廣而好氣兼通  
諸籍方言而熟事到公事者方能合用 諸君有欲承斯之者請至本館面商可也 本館專啟

中日高勞細地圖發售  
○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全國二款均屬精緻異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河長城龍國界省界等莫不羅列井然極若列局令人一覽而知無煩細索且輕設色令人易於辨別誠有心地務者不能不備之物惟此地圖來有限 諸君有欲買置者祈速 惠臨選沽為盼

新印電報冊發兌  
○啟者茲本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無誤是以印成之後即已四處風行莫不喜買爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工資將此電冊重加編定所有號碼局尤為清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲買者尚祈從速 惠臨為盼特此佈告

本館謹啟

擬救時利弊說

○

啟者茲本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無誤是以印

稿惟倭人好大喜功其性然也前明至今屢擾於高麗是以藉東學黨之手傾其全國之師以與我軍從事於三韓雖且多失利推原其故非日本真強中國真弱也請詳言之日本三島幅員不及中華十之一其人民亦不及華民十之一物產之富更不及中國十之一乃能蒸蒸日上者以其君民上下合力因時制宜耳查日本國債約三千萬元十五年來並不加增而水陸兵費光緒五年歲只需五千萬元今竟增至每歲一萬萬元果何所取資耶蓋能實力講究商務也光緒十年人口之貨所值不過三千餘萬元出口之貨不過四千萬焉今則入口之貨值八千餘萬元出口之貨值一萬二千萬元金價昂銀價低泰西商人因而失利日本商人因而得利日本國家即因其民之利而利之於是百廢俱舉矣或見其盡變新法摹倣西洋咸以婢女

夫人誦之殊不知其為貞識時猶方今之世泰西各國爭長稱雄蠶食鯨吞迄無甯議軍火船械月異日新步之超之猶恐不及非胼胝經營百倍其功則事事皆落人後我無遠志彼有異謀一旦強驟壓境措手無資始抱噬臍之悔將何及哉各國講求武備咸曰能戰而後能守德國宰相卑士夢則曰力足以勝雖可見索無攻人之志亦不能不具攻人之心素稱守禮之邦亦不能不備亟人之力否則不能安枕無以爲國

也三十年以來我國家勵精圖治秣馬厲兵水陸網艦縱橫陸則鎗炮修備非不鉅觀然未足以資自守安可用以外攻也橫逆忽來倉皇失措與其臨渴掘井何如未雨而綢繆此不待智者始辨爲今之計一

誤不宜再誤好自爲之亡羊而可補牢其道難何曰惟有理財去繁養士治兵四大端而已理財者非較鑄銖計出入也須開利源培根本整頓商務輕之輕之俾足食足兵以結民信現在藏入有限將來議出無限應如何從容布置總以財不外溢而取用不竭爲事通盤籌算不致剝肉醫瘡他族推陳出新我力亦能致

之他族欺侮戲弄我力即能擋之彼有愛好我即製造以售之彼欲圖利我即自爲以阻之凡能創一技者必使其子孫專無窮之利他人不得效颦我朝乾隆年間江慎修先生善製奇技巧藝不一而足即如木人

木馬能就山齋飛行於山下野店買物並預愧商店將機關如何扭轉即飛馳回山此亦如鐵葛武侯木牛流馬之法安在古今人不相及耶惜時偷昇平英雄無用武之地耳果能用盡其長則鋼質雖堅亦能自練

金磅雖貴不至吃虧無事時府庫充足有事時糧餉不竭轉移風氣在此一舉不可視為緩圖也若平時不講理則距寧諸多棘手稱貸於國人勢成奇末求助於外國仰人鼻息倘俱未能應手將如之何況中國物

產之豐人工之巧何必事甘居人後乎惟在上者有以鼓勵之則工務商務必日起而有功焉海內之大豈無奇才異能以爭長効力者乎去聲者非徒事具文盜鉛掩耳也須變通法律明定典型使內外上下買

力奉行則庶可風清弊絕

此稿未完

論旨恭錄

○大月初七日奉 上諭前諭刑部奏准歸平宣氏自投身死一案請派大員會審

派欽差官

乙未七月初八日

總行審訊按律恐嚇未獲之李三等六名仍舊嚴繩舊確究辦以衙門知悉欽此 同日奉 上諭改秀皆充會典館圖總裁欽此

方一帶則於南歸度軍情實深確矣等情此據具本部完意見相同云云然則此事當有成議之勢矣

喜見莫除 ○本坡職政局華紳之席前水制車礙綱林君文慶委受榮由林君允各節前奉經已列登唯聞其報已得此事列明俾

眾得而共悉矣按英國東方外府如實得力如香港均係華人蒼生之區其政治大樞無不從同今港地職局華紳則為何君沃生承充而職紳則為林君文慶然則港地兩華紳均以西醫承乏是誠恰巧至於何君初入職局之際尚屬少年與今林君年相彷彿而何君在港多所建白有急於華人者甚多人皆德之然則林君將來亦必能若何君之出其抱負以利斯民俾與港地何君分道揚鑣而互相輝映矣不禁企予望之

情殷獎勵 ○唯接城來信云嶺地各華學童於去月二十九日已由國家章考一次現經發榜其卷為學童伍連德年甫十有七

齡文字俱優故特拔之以為首選旋由國家例賞金牌一面以資獎勵查此金牌乃與商賈君上達前者嘗捐一千五百金寄存生息每歲以其

息項製造金牌一面以為榜首之學童今年甫成童遂冠羣英則其他日造詣之深正未可為之限量也

據城切案 ○非接嶺中近報稱該處所屬亞逸伊淡株呂納內地方有客人某甲於此寄居於去月十一夜約二點鐘時被匪入而劫

掠並且恰傷事主因被劫去銀物共值百餘元衆由失主赴案報明嗣經有司緝獲二人疑即此案匪徒於去月廿七日在嶺府案前集訊惟尚未經訊實也

爪哇近聞 ○爪亞來信云該處國家現擬將其所轄各鉅碼一律為之裁撤而將各項設立稅則按徵抽云云想苟人之意以為若

此辦理則可期其課稅清滴歸公但其稅章若何則現猶未有所聞也

法艦行踪 ○去月二十二日上海來信云法國呂珍戰船於十日前忽奉密令由漢口啟程欲往何處則機密異常且其船中所用海

軍較於平日之數倍有多人并經請有引港人一名在於船內一例甚為扼要者人初不知其何往嗣乃查知係住洞庭等處法艦此行當亦因開教之事而起也

倭米失收 ○昨接日本來信云該國禾造大爛不佳誠恐有失收之慮云云來信祇此一言即此驗諸本報前錄德商及亞納商人等

紛紛購米運往東瀛一事前後相符噫誠如是焉則南洋米市亦將被其牽動矣可憐也夫

敗肉搜斧 ○初五日晏太守櫟控案一起被告乃閩籍肉販陳敦為工部局查管巴風人員斬控稱陳向在鐵巴風中擺賣肉桌乃於

去月十八日及廿六日所沽之肉均係腐爛生蟲食之足以害人爰特將其控告云云府尊訊畢後定罪二條其第一罪則罰銀七十五元第二

罪罰銀五十元無銀共禁三閱月

囚屍擗牆 ○吉爾人那沙美前犯竊案經官判定監禁一年置於獄中至今甫逾三月詎該犯近緣患病於初五早薨已葬於獄

中旋經司獄如例報聞驗官相驗矣

私烟案錄 ○初五日巡理府廳訊私烟案一則先是閩人陳才及蔣田二名均於前日對搭漳福建輪船抵初四日共呼有三板乘

之來叻至舊巴風碼頭登岸即經巡丁截搜因在陳箱內搜獲私烟二十五枝計值五百五十元蔣箱內則搜獲二十七枝計值五百九十四元

因將陳將二人并其私烟概解於案是日府尊訊定後判兩被告各罰銀五百元無銀監禁一年同日復訊私烟案一則被告閩人許某係在甘

公加南某木廠所種計其私烟值銀廿五元訊畢後判罰許銀一百元無銀改禁一月

失鑰鉅旺案錄 ○輸產閩人楊鴻儀向在其款師處充當書記其家則住居牛車水駁頭街尾詎於初四夜忽被匪徒潛開其鐵夾萬

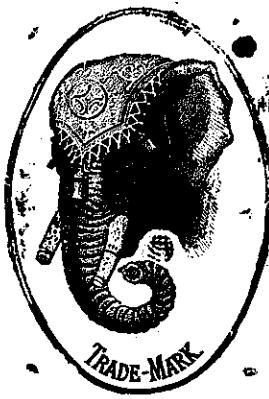
鰯散碎銀紙四枚計有二千一百五十元另有金器等物值銀九百三十元合計被竊之鉅共值七千五百八十九元之多云云富貴暗牌總差查

詢屋內執役之人則有海南人吳亞祐及亞羅亞六三名并有其友楊亞利一名是夜匿其家中寄宿爰將此四人带回差館以懲查究所可異其逃則係楊要所保並無殊失乃亦被人盜開總其重資而去是則深為可異至於所尋證人是否係此案匪徒則俟府尊傳訊後始能知悉也

續臺灣考略 ○本有西租界又有臺南臺北二府城有旅口碼頭有淡水口碼頭此碼頭在海濱人數有十萬餘與旅後口均有西租

界此外更有鄉鎮名碼頭人數均多約共所有之人數億在百七八十萬下刻下中國屬地與西國租界日漸見多接古時澎湖海島所住之中國人已知有臺灣海島故元史謂其地曰東番明史稱其地曰基地三百年前有西班牙人航海至此貿易往來亦有教士來此傳道荷蘭人亦至此立碑顯造炮台三十七年為島主亦設立傳道之法開有義塾教友受洗者約六千餘降世主一千六百十一年明萬易鼎有明人未降

# 象頭標蜜酒出售



正金舖萬國池酒出售



本酒之製造  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸熟  
者皆為上  
等之料保  
其價充之  
以此酒若  
存本坡沽  
甚為合宜  
且價亦  
甚廉請  
君留心辦  
事以二一  
之酒

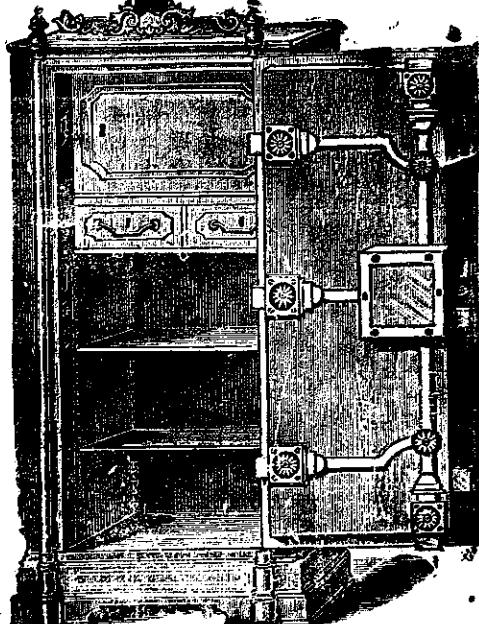
新嘉坡總理公司謹啟  
敬告萬興號右鄰本公司公細  
象頭標蜜酒來此專為  
美名傳此聞  
大英一千八百九十三年九月廿一號

啟本號每船往來各埠定期開列如  
左在各埠住處日期在埠時  
住麻六甲每逢禮拜一由各埠五  
点钟開行由美籍每逢禮拜一由  
英籍每逢禮拜二由日中午十一點  
源開日由吉慶公司美籍每逢禮拜  
二四日下午四點鐘開行由美籍  
期午等相隔五日三點鐘開行等此  
拜二六日下午六點鐘開行回寶船  
行午二五日下午四點鐘開行另  
期日有在新嘉坡六甲吉慶公司  
午等相隔五日三點鐘開行等此

下午四點鐘開行由麻六甲回寶船  
開點鐘開行由麻六甲回寶船每逢禮

拜二六日下午六點鐘開行回寶船  
行午二五日下午四點鐘開行由美籍  
源開日由吉慶公司回美籍每逢禮拜  
二四日下午四點鐘開行由美籍  
期午等相隔五日三點鐘開行等此  
拜二六日下午六點鐘開行回寶船  
行午二五日下午四點鐘開行另  
期日有在新嘉坡六甲吉慶公司  
午等相隔五日三點鐘開行等此

鐵櫃出售



啟者本行所貯之鐵櫃  
已八素蒙諸君惠用無不甚稱其  
妙青號每一百元以上而此鐵櫃乃  
歐洲著名工師所製極為善本  
所有西商商人以及外國客  
諸華眾多向本行購買以資貯銀之  
用因本行所沽者並用頂上物料製  
造而甚不能壯觀而且異常堅  
固如論火燒盜劫均保無虞曾美譽  
周莫此館甚稱諸君有欲購此櫃以  
收藏重寶可至本行惠問是幸此佈  
英一千八百九十年元月四號  
不殺呼聲公司謹啟  
加珍目不殺公司謹啟

# 象頭標蜜酒出售

啟者本公司由監督辦事自票車先那酒來此專為

實力圖立商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實  
德力士地最是本店所用特將其標式列  
報中伸請君一賞而朱花式標取價蒙光顧請至舊巴

啟者本公司所督辦正金花錢標萬國池酒久已馳名動地  
君子均喜用之而已鑄定與本坡酒公司包裝以應客貨凡  
有欲石購者請至酒公司沽售便得如買或起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此酒  
造製之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸熟  
者皆為上  
等之料保  
其價充之  
以此酒若  
存本坡沽  
甚為合宜  
且價亦  
甚廉請  
君留心辦  
事以二一  
之酒

上所有名標如無事行不殺呼聲字者請假貨幸勿貪一  
本行有厚報焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼聲即新嘉坡美洋行謹啟

如左

工部局告白 ○敬者茲因欲將二十四因只之水喉修理不日即將該路暫截一半只存若干以備行人來往茲將所截之處列

一在附近三英里弔橋之處 二在附近三英里二五即往文不串之路稍過之處

以上堵截之處不過預備一路俾馬車可以來往凡諸馬車路經此地宜細心跋涉勿大意馳驅特此預佈  
工部局司理人波兀禮士承命謹啟

東理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久寒氣滿氣手足不及遂喉燥痛等症待候試問如何治法皆有數千人

所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎

熟思審處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其噴治另詳標榜助喚代理

人莫叻大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售光顧者請移玉址茲將醫愈氣喘之

症其并病人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自為誇美也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥

可能立刻見功縱使氣息將絕亦能轉危為安且能穩睡永無再發之虞倘不速效可再轉藥照去喫

之則應驗如神矣試觀慈巴詩勿君之贊詞曰拙荆患氣喘之症十餘年醫治不復善症最奇單人

所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一酣適或全夜不能安枕竊自憐其病入膏肓難以久存人世

六年六月我失半頭髮六月後服此藥數日即復原色今已五年無復氣喘之苦人所傳此藥油則

RESTORES  
COLOR  
— AND —  
PROMOTES  
Abundant Growth  
OF THE  
HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes:

"I feel compelled to state, for the benefit of others,

that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

### Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY  
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U. S. A.

Beaten of cheap imitations. The name Ayer is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

此藥水善能生髮功效甚多用以抹於髮中能

其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令

頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是

為澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本

藥 痘生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚

珠所混現該藥寄在實得力坡內係託屋架城藥

水 房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

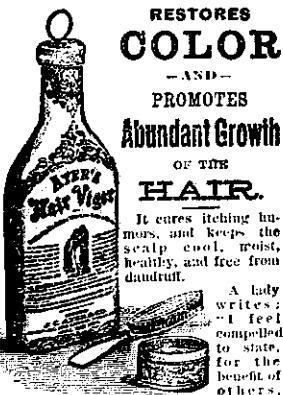
大英一千八百九十三年九月廿七號

美國醫生亞耶謹啟

# 亞耶生藥水製監驗方直理

Whole Sale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, Raffles Place.

## AYER'S Hair Vigor



that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

### Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY  
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U. S. A.

Beaten of cheap imitations. The name Ayer is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

此藥水善能生髮功效甚多用以抹於髮中能

其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令

頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是

為澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本

藥 痘生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚

珠所混現該藥寄在實得力坡內係託屋架城藥

水 房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

美國醫生亞耶謹啟

新舊編譜在你光之馬厘原地方 ○聞日裡密公司現經討地一所計有六百五十英畝之廣其地坐落編號下流此地乃產場之區  
開設公司欲將此地與華人開採錫礦故華人可得管轄其地惟須照其現立之章程而行此乃絕好機會願勿交臂失之查此湖場自近三十年外已有人於此開採然不過略為挖取并未以鉅本為之今有此等善地則有志者不妨前往一看者可至本坡與其兄弟公司面商便知悉也 大英一千八百九十五年六月廿四號 大清光緒廿一年閏五月廿二日

斯真照華英美籍地圖發售 ○敬者勝裕公司其照華東人也華英文學俱備精深中外土人久居飲仰故屢為國家信任厥功偉  
於乾坤現有所著華英書籍地圖發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部成銀六  
元五角 英語華文辭典集成每部銀二元五角 英語華文辭典集成每部銀六角 錄銅板鑄珠五大  
冊每幅稿銀一元此各書統華英之文字譯中之外之要譯書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針華英書稿  
況不為百世師也葉於銅板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快視稱為有用之書亦皆領有獎章各國牌照無論中外人  
翻刻必加獎賞此佈光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海總理嘉華影號 舊金山埠永興號 星嘉坡深木街陳義德號

貨船出稅 ○敬者奉行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該船用以貯留土油及火柴等貨最為合宜倘  
諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至於船稅一節務期格外從廉此佈  
英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月廿七號

有二三白人蜂擁而來洋樓中之廚丁某甲出問何爲齋匪答以我來打虎耳不逾時齋匪便挺門打壁聲勢洶洶史教士不知其與已爲仇也各匪一擁而前羣以白刃從事將屍身盡納諸洋樓中付之一炬可謂傷心慘目矣史教士夫婦及洋乾媽小孩各一人皆於受刃後復葬身火坑中又有洋姑娘三人小孩三人立時被戕未遭大劫計殺害九人半途又斃受傷洋孩一人至鹿教士幸住在某武孝廉家中得保無恙其得生存者有資姑娘額角帶刀傷尚無性命之憂又一高姑娘被刺四刀受傷甚重又三小孩一背受棍傷尚可救治一腳受刀創一眼被刺傷醫者均言不可救藥現在被難之教中士女衆已輿憤同聞安葬倉前山之麓教會中之白衣冠相送者實繁有徒無不爲之潛然淚下閩督憲關總帥時委福州府秦太尊炳直帶勇前往彈壓越日又添派勇丁一營赴古田拿辦此古田鬧教之詳細情形也至如何辦理想袁袁肅公自有權衡耳

封口傳聞 ○津門來信云傳聞言長崎廣島等處有封口之說未敢深信然駐京日僕不知何故忽欲言旋現王蒙石制軍以通商事宜尚未議定暫留不放該使臣心懸兩地大有坐臥不安之勢也

赤嵌近報

○昨由銀身鹿耳間遞到雙鯉云大科隊之役日人幾無噍類俾免者幾數百騎卒多身帶彈傷肢體不完相率遁回台北負嵎自固大約俟該國派到援兵再圖後舉○當臺灣府城尋齊太守交卸府篆屏櫺內渡時有該處駐防統領鄭某胆敢率其所部千人將府署圍裹數重縱言須太守借餉四千兩不然即以兵戎相見嗣經後任黎司馬冉三換除一面由太守賄給二千五百金而林蔭堂觀察亦督大隊趕到鄭某始撤圍歸去刻聞太守已偕觀察買舟向泉州進發至林所統各軍則併屬吳春軒軍門節制云○入伏後天時酷熱日晝患疫死亡相望兵官不自修省反疑土人於食物中置有毒藥是以添派巡捕若干名分出監視○距臺北府城十五里之八芝藪鑿爲活陳兩姓聚族而居日前暗約劉吳各軍來攻願爲內應事機不密爲日官所聞立調駁城侍衛兵兩營馳往該堡將男女三百餘口搜殺當日兵往攻時兩族自知不免迎拒甚力日兵陣斃者亦踰百人○林蔭堂觀察言旋後粵東吳雲軒軍門力任艱鋒即擬延日晝節出駐大湖口以憑敵氛兼作轉來規復臺北張本邱仙根水部協防安平劉淵帥則往來南中兩郡以便居閒調度月初帥節巡至苗栗見有甲乙兩人逡巡道旁形跡可疑當叱戈什哈拘獲搜其身畔果有十三響新式手槍一枚利刃兩柄炸藥一包自稱爲日官遣來行刺隨節已經報日無隙可乘今旣被擒惟求速死淵帥得供遂置之法○某日薄暮有日兵一小隊巡邏至三角湧地方突遇生番短兵既接傷亡頗重追兵領聞督督師往援則番衆早還山越嶺如鳥獸散矣

影劇黑略

○西人那拂打里近在下打不酒店開演映戲各節輕已列臺前報昨應其主人之召於公餘之隙薄往觀焉見其室內遍懸巨鏡如鱗之排如樹之比鏡內則設各極圖畫燃燈其中以取光亮伏而覩之約畧如看西洋畫景而規模之鉅則過之所謂各景頗繁有繪

山川之勝者有畫人物之奇者有衝鋒而交戰者有無事而閒遊者有百川之活活千艦之槩槩者有美女之端庄奇花之繽紛者無不一而足所可受者各圖多係連景其觀象廣此外并於泉間排列映成景片以鏡箱藏之用備諸人觀看良宵無事時往一觀亦足以游目駁懷藉資消遣也

揚人案詳呆 ○前報某馬戲班主人柔羅倫及占士居越二人相鬭而柔以手鎗將占擊傷一事茲悉此案於初七日已由特尊訊定以柔情重大命辭解呆堂核奪

盜賊猖狂

○粵人劉亞榮向以行船爲業娶妻陳氏向居甘公麻六甲街琴瑟頗諧固未聞其交譎也初五日劉始抵門而見其室內遍佈酒池至三點餘鐘之際始能歸寓抵家時見其雙扉已被人撞破而房內所燃之燈亦輕熄滅心知有異不敢遽入立至鄰居通報鄰人咸集相與持燈入觀果在其床下搜獲一匪該匪時尚持有利刃厥勢甚兇乃將匪交差解送公堂初七日府尊提訊匪名黃水亦爲粵籍前已犯竊三次訊畢後因判罰其監禁三月并充苦工

○漁人被劫 ○自國家收回勿刺港馬底一地建造兵房後向住該處之漁人因之分居散處不能如前之聯絡致每被穆拉油漁戶所劫殺人越貨財有所聞此等情形經已列登諭報該又聞有一事緣有金門人李堅呂位二人於初六夜同駕漁船一艘出海捕魚因在浮羅漢甘嶼前被網詭詭罟下即見有穆拉油漁船三艘如飛馳至李等見勢不佳知非所敵乃棄其網掉船而遁於是網罟遂遭劫去是役也幸李知機尚早不然則貽禍恐更不止於此也漁戶艱難於斯可見

荷蘭駐防總領事告白  
十七年一千八百九十八年三載爲期如有所頤爲承辦者其票高者交亞齊之高打刺惹以銀票開此票高與實添未月十三號由加哥巴取  
之輪船前往亞齊之澳門輪船過蘇門答臘南境各地者即於該船行抵漢福禮開工之日上午十點鐘以前投遞用備選擇至其一切詳細  
情形可至本領事署內查閱 諸君有欲承充者尚祈易謂投票是荷

大英一千八百九十五年八月廿七號

荷蘭駐防總領事官弗羅里謹啟

大英欽命新嘉坡總領事司瑞 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充  
是役者當於西島凡月三十號即華本月十一日正午以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工係在

勿刺港馬底建造新兵房此兵房乃第三號第四號及其曾酒房并陸路兵官營醫住居之所

如欲取其印使之票式及欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可以至營造司看向其大才頭領取證  
詢凡投票者其票外必須寫明投充某項工程土機並須取討印使之票照式填寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪不得執價低

者得之說相爭各宜易置慎無觀望特示 英一千八百九十五年八月二十六號

詳件說明 ○ 諸君欲就向用莊台昌在店司理街中收賬事務故因事不合業於七月初一日將其辭出自茲之後莊台昌有與諸

實或往來交易及一切等項惟向伊經手是間不干本號之事特此佈聞

光緒二十一年七月初五日

鈐和成號謹白

影戲奇觀 ○ 窮謂梨園子弟菊部優伶所演各劇類皆傳奇小說陳相因且半屬空中樓閣未必實有其事不值有識者之一笑惟本班不惜資本游歷天下各國將其山川名勝及俄土等列邦交戰情形并此次申日大小數十戰機行影照成圖事畢還真加以燈光放大運用翻演且有法國樂器接腔節奏有色有聲惟妙惟肖殊足令人目睹其間不啻身歷其境也前在日本東校已歷二年有奇調到上海香港各埠均蒙仕商賞譽噴噴稱美茲來叻坡寓在小坡火車路英禮拜堂附近下打不酒店角頭屋內定於初五日禮拜六日起每日由下午四點鐘開演至夜十一點鐘停歇每晚收銀一角半 鑄兵及水手穿有流衣者每位收銀二角半 諸君欲覽眼界者請即移玉觀觀然後按照各國遍行 游歷便知本班所演各劇有其圖即有其地也

影戲班主那拂打黑龍啟

坤豐號黃金公司

傳換部照 ○ 諸君本委員奉委來洋勸辦山東賑捐歷經隨時造冊轉詳各部在案現由駕運東賑總局轉奉山東撫憲發到第一批部照各款 新嘉坡總領事張鶴文轉發到局用待通知所有各捐生前領實收鑑即親帶來局繳換部照可也該將部照已到之名捐生姓名列左 李寶琛 林壽仁 鍾紹馨 李維琛 周德華 黎耀南 張明心 郭有仁 李以梅 鍾鴻基 徐振動 李續祐 李聘廷 李振廢 蘇 淩 麟炳奎 何逢春 李步青 郭有仁 潘義仲 潘存彬 沈捷和 黃洪箕 林奎元 黃德明 蔡德馨 葉輔成 鄧連南 李鴻彬 朱振動 蔡增明 翁煥文 翁錫朋 賴子源 李衡謙 蔡德馨 李維琛 李繼祥 李耀宗 李寶森 黃德明 黃國宗 黃朝宗 林奎元 李廷吉 黎耀南 古廷輝 李國淮 廖吉安 謝明心 謝國彬 李鴻彬 林錦章 鄧連南 李國璣 張思政 蔡福周 錄紹馨 鄧瑞祥 溫念先 高仲德 溫達經 蘇錦章 古振亮 蔡福周 雲茂璜 王敬廉 潘存彬 郭有仁 郭有海 周德華 李國權 李以梅 邱甫田 陳允中 曾國寶 曾憲章 高上興 鍾鴻基 胡烈光 羅炳光 李榮光 黃廷宗 邱繼田 李步青 孫文祥 李騰雲 謝廷璋 謝羣光 李長清 鄭宗林 葉養材 局駕總領事衙門對面 派駐南洋勸辦山東賑捐委員鄧李同啟

庫捐須知 ○ 照得本局規定本月初旬前往外埠勸辦賑捐並換給前項執照所有迭次頒到各部照均輕登載告白傳換並領取者亦復不少倘刻下欲換 部照或庫捐職銜等項務須趕緊赴局以憑核辦本局北行約至八月半後回動特此預聞其各知照是荷  
光緒二十一年七月初二日  
委駐南洋新嘉坡等處勸辦順直江甯山東賑捐核獎分局謝謹啟

電醫告白 ○啟者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正道在法國巴黎都城售術凡經診治者莫不交口同稱茲到此邦經年間世  
至小醫症之法係以電氣為主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略舉如左 半身不遂  
癱瘓 小便不利 身體虛弱 肝木不調 脾土受病 腰脊酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛瘻等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果  
以余法醫之不但暫時少愈并可永遠除根薦者余在印度時曾醫治各部諸侯王及四人土人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據為憑  
至八此為醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分校茲到此中寄寓小東陵第三號門牌即南末馬廄對門每日由上九下鐘起至下午  
五下鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索 諸君賜教祈卽 玉臨就商可也

光緒二十一年五月初八日

新嘉坡山仔頂陳生利號內藥宜香告曰 ○總理恩本庄茶葉出自高峰峻嶺之中生由仙谷名巖之內雖有蓬萊仙島異種名譽真不  
啻此葉之佳品絕妙也論其茶質清潔茶味醇香較之別家茶品香味殊異馨香可口令人可美是故名通遐東西貢九州南北串百川名號  
鼎冒關射利此情何堪免不得訟之公庭耳啟者本街聯生號近在粵東省垣私辦假造本庄宜香烏龍茶來請發售其箱包內外紙仔印標一  
切皆與本庄宜香烏龍無異幸幾初到遠近內外各埠 諸貴商尚未被其所惑輕先已被本號偵知即時向官請票執獲將該聯生號之假  
貨一切查封在案迨至閏五月廿三日即確証 臬憲案前訊別幸蒙明鏡高懸分毫不致爲之迷惑輕蒙 臬憲將該案在第一百六十五號  
之餘判結判將聯生號著其賠償本號認賚仍再倒令將該假貨所有箱包內外紙仔印標一切折改當面焚如再蒙 臬憲給下嚴示此庄茶  
葉市人永遠不得濫冒嗣後如再遇有這等奸商棍徒仍以假造冒充者或字形相似或字音髮音許以立即請票緝捕以更重懲云然本號  
鑑定追追 諸富商巨賈權貴守分營生分毫不敢驕傲奈因鴉爭諸巢勢力相及免不得告之公庭以彰王法今恐再有機騙者流仍生枝節  
姑茲曉諭佈告哉 諸貴商方免爲市叢所欺又恐未知之友有犯此例亦并佈告耳特此奉聞

大清光緒乙未年七月初一日 英吉利一千八百九十五年八月二十號

星嘉坡山仔頂陳生利內藥宜香茶庄告白

乙

外洋電報留聲機器 ○洋人有萬載留聲之法蓋用電氣將人聲攝住可以萬載留傳者也今用此法或將戲班上等老官出頭或者  
青歌名妓彈唱或將洋樂伴歌與及雜耍解心趣話一一分載筒中機器運動逐筒放出聲音響亮如在當場觀聽不徒悅耳娛心更可爲演  
之一端 諸君有興請移玉至牛車水大馬路吉雷廟對面達生木店樓上本館內一探奇聞可也 每位聽三酌收銀三角

大清光緒廿一年六月初十日

萬載留聲主人謹啓

十一

一千八百九拾六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年定於西涉添末月拾九號至二拾號即華人月初一日至初二日在文島出投  
諸君有欲承充者請如期玉臨投取是荷特此佈聞 英一千八百九十五年五月廿一號 聚業實得力大荷蘭國副領事官浮羅屋滿啟  
荷蘭總領事官告白 ○啟者茲有慕娘轉下西境之鴉片烟碼欲招商投充承辦此碼係承充一千八百九十六年一年之期或兼承  
至一千八百九十七年一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於

一時向急政司署當眾出投

諸君有欲承辦者請如期前往投充可也特此佈告

大英一千八百九十五年七月二十號

署荷國駐馬六使總領事官弗羅里謹啟

十一

荷國駐馬六使總領事官告白 ○啟者茲有坤甸及其轉下西境之鴉片烟碼欲招人承充其確即浮羅巴華士雅加鴉士加利那  
馬六使商承充此碼係投一千八百九十六年一載之期或承至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於  
一千八百九十五年實添末月二十二號即華人月初五日禮拜一在星加臘出投 諸君欲有承辦者請屆期前往投充便得特此佈告

大英一千八百九十五年七月四號

大清光緒二十一年閏五月十二日

署荷國駐馬六使總領事官弗羅里謹啟

十一

荷國駐馬六使總領事官告白 ○啟者茲有坤甸及其轉下西境之鴉片烟碼欲招人承充其確即浮羅巴華士雅加鴉士加利那  
馬六使打撲送眼及施加刑等處所承之碼係以一千八百九十六年一載之期或承至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之  
期均無不可各碼均定於實添末月二號即華人月初五日禮拜一上午九點鐘時在坤甸急政司署出投茲將所投之碼開列如左 賭馬  
酒碼 屠宰及沽賣豕肉碼 寶典抽收洗金洗爐賦稅碼 諸君有欲承辦者請屆期前往投充是荷

大英一千八百九十五年六月廿九號

署荷國駐馬六使總領事官弗羅里謹啟

十一

總丸子夾膏膏 ○啟者茲有人辦到華英文字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本倘若

諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告

本館謹啟

十一

啟者本行督辦歐洲馳名之威士忌酒來叻發售  
其酒係自頭家或發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美祭元有無以之從舊有本庄三品酒  
毒或以醫氣之萬味精粹可怡臨後 諸君法  
賈本行白蘭地酒名馳遠近本號招牌之內  
大英一千八百八十五年五月廿六號

吾思醫生之道所最要者則惟燒燙其次則惟銀兩然必須有能養氣  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵燒已有三十年之久其製甚  
為堅固保能避火且其遇燒甚妙斷非盜賊等所能開計其燒全身均用鐵製成  
並無難以木料且暗燒自燃至今尚為一式堅固並無

有後劣之分至於各局大小

而價亦則約一百元至

一百五凡用之者可保其不

燒即大災亦無所

行之速皆為叻坡華商

之燒即大災亦無所

燒即大災亦無所

密公司發賣



REC'DIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由英國督辦  
所上好萬國池酒來叻發售其酒  
清香濃郁醇厚異常飲之誠可  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有萬國池酒無有能  
勝吾者誠佐飲中妙品也至此  
酒備本公司一家沽出餘無國家  
用告諸貴光顧請細認此標  
請為記並細辨香味方不致誤價  
出其右者誠佐飲中妙品也至此  
大英一千八百八十八年六月二  
十一號

烏密酒發



敬啟者本公司向由英國督辦  
所上好萬國池酒來叻發售其酒  
清香濃郁醇厚異常飲之誠可  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有萬國池酒無有能  
勝吾者誠佐飲中妙品也至此  
酒備本公司一家沽出餘無國家  
用告諸貴光顧請細認此標  
請為記並細辨香味方不致誤價  
出其右者誠佐飲中妙品也至此  
大英一千八百八十八年六月二  
十一號

三品出售

有小紙包印註明字所列該酒始  
始無筆若此字樣即為假冒請為  
大英一千八百八十五年十二月十九號

明閣也司發售

售

所喜聞而本行每年所沽亦殊不  
諸君有惠顧者請到本公司  
大英一千八百八十九年一月廿八號

明閣也洋行發售

Printed and Published by Sun Moon Lee, in the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.

啟者茲本公司由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標印  
出諸君光觀祈定即能鑑定有誤者請到本公司領起  
標酒希圖目魚混珠最嫌痛恨今本起再行核定於酒博木板內刻鑄  
烙銀行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行認明即謝  
紅銀二百大元經官訊定即能鑑定不食言再此酒不能販往  
加勢也 三發裁 判里未 加銀 挑 拾 日裡等處去  
他各半均能連往並此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

明閣也洋行發售